



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-157( 34 )/10/11/ MJ

Warszawa, dn. 8 lipca 2011 r.

**DECYZJA DNR- 1/44/2011**

**I** Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 20, poz. 106 i Nr 18, poz. 97, oraz z 2011 r. Nr 63, poz. 322), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni męskich R-Stone Jeans E 279, wielkość 32, kolor niebieski, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę „T&M” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Piastowie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, że przedsiębiorca usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez te produkty i umarza postępowanie administracyjne.

**II** Na podstawie art. 25a ust. 1 i 6 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 20, poz. 106 i Nr 18, poz. 97 oraz 2011 r. Nr 63, poz. 322 ) Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zobowiązuje przedsiębiorcę „T&M” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Piastowie do uiszczenia na rachunek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów kwoty 577,59 zł (słownie: pięćset siedemdziesiąt siedem złotych pięćdziesiąt dziewięć groszy), stanowiącej równowartość kosztów badań laboratoryjnych produktu, przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Łodzi.

## Uzasadnienie

Pismem z dnia 15 października 2010 r. Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (dalej „Prezes UOKiK”) protokół wraz z aktami kontroli dotyczący spodni męskich R-Stone E 279, wielkość 32, kolor niebieski, wprowadzonych na rynek przez „T&M” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Piastowie.

Spodnie męskie R – Stone Jeans E279 wielkość 32, kolor niebieski, o prostym kroju nogawek wykonane są z materiału jeansowego. Spodnie te posiadają z tyłu dwie kieszenie po bokach których znajduje się po jednym nicie, oraz trzy kieszenie z przodu po bokach, których również są nity. Z tyłu spodni w okolicy pasa jest skórzana metka z następującymi napisami: „state of the art denim R STONE – JEANS” oraz z okrągłym piktogramem z literą R, a także znajdują się na niej dwa nity. Wewnątrz spodni wszyte są materiałowe wszywki zawierające następujące informacje : „RS R – STONE JEANS, state of the art denim, 100% cotton”, podano rozmiar, oraz sposób konserwacji w formie piktogramów. Do produktu dołączono etykietę handlową na której podano następujące informacje: „E279#, normal code FZ/T81006-92”. Do spodni załączona jest również papierowa etykieta nazwana etykietą zastępczą zawierającą informacje, tj.: „S.C. SOLEX, 70 – 2012 Szczecin, ul. Świętopełka 5/6”, nazwa produktu: „spodnie”, kraj pochodzenia: „Chiny”, skład surowcowy: „bawełna” oraz znaki graficzne dotyczące sposobu konserwacji wraz z ich objaśnieniami w języku polskim i ze wskazaniem, że konserwacje produktu należy przeprowadzić zgodnie ze wskazówkami z wszywki.

W toku kontroli przeprowadzonej w hurtowni odzieży męskiej należącej do przedsiębiorców Gustawa Gruszki i Zdzisławy Gruszki, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „SOLEX” w Szczecinie, inspektorzy reprezentujący Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, w oparciu o przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych (Dz. U. Nr 81, poz. 743 z późn. zm.), zwane dalej „rozporządzeniem Rady Ministrów”, pobrali próbkę spodni męskich R – Stone Jeans E279 wielkość 32, kolor niebieski i przekazali ją do badań laboratoryjnych w akredytowanym laboratorium Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, tj. Specjalistycznym Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi.

Badania te (sprawozdanie z badań nr 865AI/323/2010 z dnia 28 września 2010 r.) wykazały niezgodność z przepisami rozporządzenia Rady Ministrów z uwagi na obecność niklu w ilości  $0,44 \pm 0,28 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{tydzień}$  w jednym z nitów zamontowanym bezpośrednio pod paskiem spodni.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, 2009 r. Nr 18, poz. 97 i Nr 20, poz. 106, oraz 2011 r. Nr 63, poz. 322 ), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów”.

W toku czynności wyjaśniających ustalono, iż przedmiotowe spodnie męskie R-Stone Jeans E 279, kolor niebieski, wielkość 32 zostały zakupione od przedsiębiorcy „T-POL” sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej.

Na adres siedziby przedsiębiorcy „T-POL” sp z o.o. w dniach 23 listopada 2010 r. oraz 18 lutego 2011 r. Prezes UOKiK skierował pisma informujące o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni męskich R-Stone Jeans E 279, wielkość 32, kolor niebieski. Jednakże z uwagi na fakt nie prowadzenia działalności gospodarczej pod wskazanym adresem, mimo ujawnienia go w Krajowym Rejestrze Sądowym, skuteczne doręczenie pism oraz wszczęcie postępowania administracyjnego nie było możliwe

Mając na względzie wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez spodnie R- Stone Jeans E 279, rozmiar 32, kolor niebieski, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego wobec przedsiębiorcy „T&M” sp. z o.o. z siedzibą w Piastowie, będącego ich dystrybutorem.

Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 17 marca 2011 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę „T&M” sp. z o. o. z siedzibą w Piastowie (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni męskich R-Stone Jeans E-279, wielkość 32, kolor niebieski. W tym samym piśmie Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że zgodnie z art. 25a ust 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów w przypadku wydania decyzji, o której mowa w art. 24 ust. 1, 2, 4 albo ust. 14 pkt 2, opłaty związane z badaniami i opiniami biegłych ponosi strona postępowania, oraz wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkty będące przedmiotem postępowania. W tym samym piśmie, Prezes UOKiK poinformował, iż w celu

wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez spodnie męskie R-Stone Jeans E 279, wielkość 32, kolor niebieski, niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały wprowadzone na rynek, jak i do produktów wprowadzonych na rynek. W stosunku do spodni, które nie zostały wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK wskazał stronie postępowania na konieczność zaprzestania wprowadzania tych produktów na rynek. Z kolei w przypadku produktów, które zostały wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK uznał, iż niezbędne jest podjęcie przez stronę postępowania działań polegających na wycofaniu tych produktów z rynku. Strona postępowania mogła również zaproponować inny sposób wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez produkty będące przedmiotem postępowania, pod warunkiem, że sposób ten zostanie zaakceptowany przez Prezesa UOKiK.

W odpowiedzi na powyższe, pismem z dnia 30 marca 2011 r., strona postępowania oświadczyła, iż na podstawie faktury nr 25/08/2010 z dnia 4 sierpnia 2010 r. zakupiła od firmy „T-Pol” sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej 60 par spodni R-Stone Jeans E279, które następnie zostały w całości dostarczone przedsiębiorcom Gustawowi Gruszce i Zdzisławie Gruszce, wspólnikom spółki cywilnej, prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą „Solex” w Szczecinie, jako dowód przedstawiając fakturę nr 66/08/2010 z dnia 10 sierpnia 2010 r.

Ponadto strona postępowania zadeklarowała podjęcie działań mających na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez spodnie męskie R-Stone Jeans E 279, wielkość 32, kolor niebieski, poprzez zwrócenie się do odbiorców z prośbą o wycofanie przedmiotowych spodni ze sprzedaży oraz o ich zwrot.

Pismem z dnia 11 kwietnia 2011 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, iż pismo z dnia 30 marca 2011 r. nie zostało podpisane przez osobę uprawnioną do jej reprezentowania, przy czym osoba składająca podpis pod powyższym pismem nie przedstawiła stosownego pełnomocnictwa. W związku z powyższym organ nadzoru zwrócił się o przesłanie powyższego pisma podpisanego przez osobę upoważnioną do jej reprezentowania lub przedstawienie stosownego pełnomocnictwa udzielonego osobie, która złożyła swój podpis. Ponadto, z uwagi na brak wyszczególnienia na fakturze nr 66/08/2010 z dnia 10 sierpnia 2010 r. symboli i rozmiarów spodni sprzedanych Gustawowi Gruszce oraz Zdzisławie Gruszce, wspólnikom spółki cywilnej prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą „SOLEX” w Szczecinie, w tym samym piśmie Prezes UOKiK zwrócił się do strony o wyjaśnienie w jaki sposób ustalono, iż spośród sprzedanych 60 par spodni R-Stone Jeans E 279, 12 par stanowiły spodnie o rozmiarze 32. Do każdej paczki dołączona jest etykieta informująca o rozmiarze i ilości spodni.

Pismem z dnia 14 kwietnia 2011 r. strona postępowania uzupełniła braki formalne pisma z dnia 30 marca 2011 r. oraz wyjaśniła, iż Gustawowi Gruszcze i Zdzisławie Gruszcze, wspólnikom spółki cywilnej, prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą „SOLEX” w Szczecinie zostało sprzedanych 6 paczek zawierających po 10 sztuk spodni R-Stone Jeans o symbolu E-279, przy czym każda paczka zawierała 2 sztuki spodni o rozmiarze 32.

Na dowód podjętych działań strona postępowania przekazała kopię pisma skierowanego do dystrybutorów produktu.

Pismem z dnia 27 kwietnia 2011 r. organ nadzoru poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów oraz zgłoszonych żądań.

Strona nie skorzystała z przysługujących jej praw.

#### **Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca „T&M” spółka z o.o. z siedzibą w Piastowie wprowadził spodnie męskie R-Stone Jeans E-279, wielkość 32, kolor niebieski, na rynek i jest dystrybutorem w rozumieniu art. 3 pkt 3 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, zgodnie z którym dystrybutorem jest przedsiębiorca uczestniczący w dowolnym etapie procesu dostarczania lub udostępniania produktu, którego działalność nie wpływa na właściwości produktu związane z jego bezpieczeństwem.

Zgodnie z art. 11 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, dystrybutor jest zobowiązany działać z należytą starannością w celu zapewnienia bezpieczeństwa produktów, w szczególności przez niedostarczanie produktów, o których wie lub o których, zgodnie z posiadanymi informacjami i doświadczeniem zawodowym, powinien wiedzieć, że nie spełniają one wymagań bezpieczeństwa.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1

ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4, nie jest produktem bezpiecznym.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej UOKiK z siedzibą w Łodzi wykazały uwalnianie się niklu z jednego metalowego nitu w ilości  $0,44 \pm 0,28 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{tydzień}$ . Zgodnie z załącznikiem nr 11 do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie bezpieczeństwa i znakowania produktów włókienniczych, zabronione jest stosowanie niklu akcesoriach i dodatkach. Zgodnie z § 40 ust. 2 tego rozporządzenia, jeżeli do wytworzenia produktu zastosowano przynajmniej jedną substancję wymienioną w załączniku nr 11 do rozporządzenia, produkt włókienniczy nie spełnia wymagań bezpieczeństwa. Wskazane nieprawidłowości mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo użytkowania ze względu na możliwość pojawienia się podrażnień oraz alergicznego kontaktowego zapalenia skóry. Nikiel jest alergenem kontaktowym, który powoduje, iż osoby uczulone na ten metal, w połączeniu z kontaktem słonecznym, cierpią na pogorszenie stanu skóry i bolesne zaczerwienienia.<sup>1</sup>

Mając na uwadze powyższe, Prezes UOKiK uznał, iż spodnie R-Stone Jeans E279, wielkość 32, kolor niebieski nie spełniają ogólnych wymagań dotyczących bezpieczeństwa.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeśli producent lub dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń.

W toku prowadzonego przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego przedsiębiorca „T&M” sp z o.o. z siedzibą w Piastowie podjął współpracę mającą na celu eliminację zagrożeń stwarzanych przez spodnie R-Stone Jeans E279, rozmiar 32, kolor niebieski. Strona postępowania przedstawiła fakturę nr 25/08/2010 z dnia 4 sierpnia 2010 r. potwierdzającą zakup przedmiotowych spodni od przedsiębiorcy „T-POL” sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej, oraz fakturę nr 66/08/2010 z dnia 10 sierpnia 2010 r. wykazującą sprzedaż wszystkich egzemplarzy w/w spodni przedsiębiorcom Gustawowi Gruszce oraz Zdzisławie Gruszce, współnikom spółki cywilnej, prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą „Solex” w Szczecinie.

Po otrzymaniu informacji o wszczęciu niniejszego postępowania strona podjęła działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt. Powyższe potwierdza znajdujące się w aktach sprawy pismo skierowane do dystrybutorów produktu, wskazujące na konieczność wycofania spodni R- Stone Jeans E279 wielkość 32, kolor

---

<sup>1</sup> [www publikacje.edu.pl/pdf/6928/pdf](http://www publikacje.edu.pl/pdf/6928/pdf) załącznik: *Metale ogólna charakterystyka*, s. 5;

niebieski z rynku oraz ich zwrot, jak również ostrzeżenia konsumentów o zagrożeniach stwarzanych przez przedmiotowe spodnie.

Wszystkie zakupione przez stronę produkty zostały dostarczone do jednego dystrybutora, u którego w toku kontroli przeprowadzonej w dniu 5 października 2010 r. nie stwierdzono spodni R-Stone Jeans E279, wielkość 32, kolor niebieski.

W ocenie Prezesa UOKiK działania podjęte przez stronę postępowania są wystarczające do uznania, iż usunęła ona przyczyny zagrożeń.

Na podstawie art. 25a ust. 1 i 6 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów Prezes UOKiK nałożył na przedsiębiorcę „T&M” sp. z o.o. z siedzibą w Piastowie, obowiązek uiszczenia kwoty 577,59 zł (słownie: pięćset siedemdziesiąt siedem złotych i pięćdziesiąt dziewięć groszy), która stanowi równowartość kosztów badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Specjalistycznym Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi. Wysokość tej należności pieniężnej (opłaty) została ustalona na podstawie kosztorysu sporządzonego przez powyższe laboratorium (nr 10/AI/2010 z dnia 28 września 2010 r.).

Zgodnie z art. 25a ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów w związku z art. 2 § 2 i art. 47 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja Podatkowa (Dz. U. z 2005 r., Nr 8, poz. 60 z późn. zm.) oraz art. 130 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) przedsiębiorca „T&M” sp. z o.o. z siedzibą w Piastowie, obowiązany jest uiścić ww. kwotę na rachunek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów: NBP O/O Warszawa 51 1010 1010 0078 7822 3100 0000 w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji, a w przypadku złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy – 14 dni od dnia doręczenia decyzji utrzymującej w mocy zaskarżoną decyzję.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł jak w sentencji.

#### Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego w związku z art. 26 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów od niniejszej decyzji nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni

od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu Ochrony  
Konkurencji i Konsumentów  
Małgorzata Kozak  
Wiceprezes

Otrzymuje:

„T&M” sp. z o.o.  
ul. Małachowskiego 13A  
05-820 Piastów